

28 июля 2015 года

**АО НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ «КАЗМУНАЙГАЗ»**

и

**KAZMUNAIGAZ FINANCE SUB B.V.**

и

**CITICORP TRUSTEE COMPANY LIMITED**

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ТРАСТОВЫЙ ДОГОВОР**

необходимо читать совместно с Трастовым договором от 18 июня 2008 года с изменениями и дополнениями от 12 октября 2010 года

устанавливающий

ноты на сумму 1 600 000 000 долларов США под 9,125 процентов сроком погашения в 2018 году

выпущенные в рамках Программы среднесрочных глобальных нот КМГ и KMG Finance в размере 10 500 000 000 долларов США

Данный Дополнительный Тростовый Договор заключен 28 июля 2015 года между:

- (1) **АО НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ «КАЗМУНАЙГАЗ» («КМГ»);**
- (2) **KAZMUNAIGAZ FINANCE SUB B.V. («KMG Finance»);** and
- (3) **CITICORP TRUSTEE COMPANY LIMITED**, расположенная по адресу Ситигруп Центр, Площадь Канады, Canary Wharf/ Канари Варф, Лондон, E14 5LB, Великобритания в качестве представителя держателей нот (термин «**Представитель держателей нот**», где контекст так допускает, включают в себя всех лиц, которые в настоящее время являются представителем держателей нот или представителем держателей нот по Тростовому Договору (как определено ниже)).

Поскольку:

- (A) Настоящий Дополнительный Тростовый Договор составлен в целях внесения изменений в Тростовый договор, первоначально подписанный 18 июня 2008 года с изменениями и дополнениями от 12 октября 2010 года («**Тростовый Договор**»), в каждом случае между КМГ, KMG Finance и Представителем держателей нот и который устанавливает ноты на сумму 1 600 000 000 долларов США под 9,125 процентов со сроком погашения в 2018 году («**Ноты**») с КМГ в качестве Эмитента.
- (B) КМГ, в соответствии с условиями Меморандума о получении согласия от 30 июня 2015 года (далее «**Меморандум о получении согласия**»), получило согласие держателей Нот (далее «**Держатели нот**») путем чрезвычайной резолюции (далее «**Чрезвычайная резолюция**»), принятой на собрании Держателей нот, которое состоялось 27 июля 2015 года (далее «**Собрание**») чтобы внести определенные предложенные изменения в условия и положения Нот (далее «**Условия**»).
- (C) Стороны настоящего Дополнительного Тростового Договора самостоятельно приняли решения вступить в данный Дополнительный Тростовый Договор для внесения изменений в Тростовый Договор в отношении Нот, утвержденных Чрезвычайной резолюцией на Собрании.

Настоящим данный Дополнительный Тростовый Договор подтверждает и предусматривает следующее:

## 1 Определения

С учетом предусмотренного ниже и за исключением случаев, когда что-либо в предмете или контексте будет не соответствовать нижеизложенному, все слова и выражения в данном Дополнительном Тростовом Договоре должны иметь то же значение, которое указано в Тростовом Договоре и в Условиях.

## 2 Изменения в Условиях

Следующие изменения должны быть внесены в Тростовый договор с вступлением в силу с даты, указанной в настоящем Дополнительном Тростовом договоре:

- 2.1 Термин «**Консолидированная чистая задолженность Гаранта**» в Условии 19 (*Определения*) в Приложении 3 (*Условия и положения Нот*) в текущей редакции должен быть изложены в следующей редакции:

«**Консолидированная чистая задолженность Гаранта**» означает:

- (i) с 30 июня 2015 года, включительно, до 31 декабря 2015 года, включительно, на любую дату определения, Консолидированную общую задолженность Гаранта за вычетом общей суммы Временно инвестированных средств и наличных средств Группы на консолидированной основе в соответствии с МСФО; и
- (ii) в любое другое время, на любую дату определения, Консолидированную общую задолженность Гаранта за вычетом общей суммы Временно инвестированных средств и наличных средств Гаранта и Эмитента.»

**2.2** Изменить нумерацию Условия 19 (*Определения*) на 19(a) и включить новое Условие 19(b) в следующей редакции:

«Для всех целей в рамках настоящих Условий, по состоянию на 30 июня 2015 года и на дату всех последующих расчетов (i) все финансовые и бухгалтерские термины, используемые в Условиях, определяются в соответствии с МСФО и рассчитываются на основании данных консолидированной финансовой отчетности, предоставленной последней в соответствии с Условием 4(e); и (ii) в частности, любые обязательства или документы (оформленные любым образом), на которые в соответствии с МСФО распространяется режим вложений в капитал, не должны рассматриваться как «Задолженность» или «Задолженность по заимствованным средствам» для любых целей в рамках Условий.»

### **3 Закон о контрактах (Права третьих лиц) 1999 года**

За исключением особо оговоренных случаев, лицо, не являющееся стороной настоящего Дополнительного Тростового договора, не имеет права по Закону о контрактах (Права третьих лиц) требовать исполнения какого бы то ни было положения настоящего Дополнительного Тростового договора.

### **4 Общие положения**

Положения Тростового договора, за исключением тех, что были прямо изменены Дополнительным Тростовым договором, сохраняют свою полную силу и действие в соответствии с их условиями.

**4.1** Если только иное не предусмотрено настоящим Дополнительным Тростовым договором, положения Тростового договора должны применяться по отношению к настоящему Дополнительному Тростовому договору как если бы они были изложены в Дополнительном Тростовом договоре и Тростовый договор должен читаться и толковаться как единый документ с настоящим Дополнительным Тростовым договором.

**4.2** Упоминание о настоящем Дополнительном Тростовом договоре должно содержать подтверждающую отметку Представителя держателей облигаций на оригинале Тростового договора и подтверждающую отметку Эмитента на его экземпляре Тростового договора.

**4.3** Настоящий Дополнительный Трастовый договор заключён путём обмена экземплярами, каждый из которых, вместе с другими подписанными экземплярами, составляют один и тот же Дополнительный Трастовый договор и любая сторона может подписать настоящий Дополнительный Трастовый договор путем подписания любого экземпляра.

**4.4** Положения настоящего Дополнительного Трастового договора должны применяться только по отношению к Нотам, указанным в настоящем Дополнительном Трастовом договоре и ни к каким другим существующим или будущим сериям нот установленных Трастовым договором.

## **5 Применимое право, Юрисдикция и Арбитраж**

**5.1** Настоящий Дополнительный Трастовый договор и любые внедоговорные обязательства вытекающие из него или возникающие в связи с ним должны регулироваться и составлять в соответствии с законодательством Англии и Уэльса.

**5.2** Положения пункта 20.2 (*Юрисдикция*), 20.3 (*Надлежащее место рассмотрения спора*), 20.5 (*Согласие на исполнение*), 20.6 (*Арбитраж*) и 20.7 (*Отказ от иммунитета*) Трастового договора должны применяться к Дополнительному Трастовому договору как если бы все указанные положения были отражены в данном Дополнительном Трастовом договоре, с учетом необходимых изменений.

**Настоящий Дополнительный Тростовый договор** передан сторонами в день и год указанные на первой странице.

ПОДПИСАН как договор от имени  
**АО НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ «КАЗМУНАЙГАЗ»**

ФИО:

Должность:  
*В присутствии:*

ФИО:

Должность:

ПОДПИСАН как договор от имени  
**KAZMUNAIGAZ FINANCE SUB B.V.**

ФИО:

Должность:  
*В присутствии:*

ФИО:

Должность:

ПОДПИСАН как договор от имени  
**CITICORP TRUSTEE COMPANY LIMITED**

ФИО:

Должность:  
*В присутствии:*

ФИО:

Должность: